

**CORTE DEI CONTI****SECRETARIATO GENERALE****DIREZIONE GENERALE GESTIONE AFFARI GENERALI
SERVIZIO AFFARI AMMINISTRATIVI E ATTIVITA' CONTRATTUALE****Il Dirigente**

Determina a contrarre per l'affidamento del servizio di traduzione simultanea inglese-italiano-inglese e un servizio di chochutage /consecutiva in occasione della riunione " Panel degli External Auditors delle Nazioni Unite e delle Agenzie Specializzate" che si terrà a Roma nella sede FAO - dal 30 novembre al 1 dicembre 2017. SMART CIG. Z73209B131 e Z86209B264

VISTO l'art. 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 e s.m.i., che attribuisce al Ministero dell'economia e delle finanze, già Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, la competenza a stipulare, per conto delle amministrazioni dello Stato e nel rispetto della vigente normativa in materia di procedure ad evidenza pubblica e di scelta del contraente, convenzioni per la fornitura di beni e servizi;

VISTO il D.L. n° 52 del 7 maggio 2012, così come convertito con legge n° 94 del 6 luglio 2012, che rende obbligatorio per le amministrazioni centrali il ricorso alle Convenzioni stipulate da Consip Spa e agli strumenti messi a disposizione dal Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

VISTO l'art. 1 comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n°296, ai sensi del quale per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a 1.000,00 Euro è ammesso l'affidamento anche al di fuori degli strumenti messi a disposizione dal Mepa;

VISTO il nuovo Codice dei contratti pubblici, D.L.gs. 18 aprile 2016, n. 50, come modificato e integrato dal D.L.gs. n.56/2017, con particolare riferimento agli articoli 35 e 36;

VISTA la legge 11 dicembre 2016 n. 232;

VISTO il decreto presidenziale n. 61 del 22 dicembre 2016, che approva il bilancio preventivo della gestione finanziaria della Corte dei conti per l'anno 2017 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, n. 2, Serie generale - dell'11 gennaio 2017 - Supplemento Ordinario n. 8;

VISTO il Regolamento concernente la disciplina dell'autonomia finanziaria della Corte dei conti (deliberazione delle SS.RR. n. 1 del 30 luglio 2012);

VISTO il programma per la trasparenza e l'integrità della Corte dei conti per il triennio 2015-2017;

VISTO il Piano triennale di prevenzione della corruzione per la Corte dei conti 2017-2019, adottato in data del 7 febbraio 2017;

VISTA la richiesta prot. n. 7544 del 30 ottobre 2017 con cui il Presidente della Sezione di Controllo per gli Affari Comunitari ed Internazionali, u.s. manifesta l'esigenza di assicurare l'assistenza di interpreti per la traduzione simultanea inglese-italiano inglese e il servizio di chochutage consecutiva, in occasione della riunione "Panel degli External Auditors delle Nazioni

Unite e delle Agenzie Specializzate”, che si terrà a Roma nella sede FAO - dal 30 novembre al 1 dicembre 2017;

VERIFICATO che in merito all’acquisizione di tale fornitura non sono attive convenzioni quadro della CONSIP, di cui all’art. 26 della legge 488/99 e s.m.i, in grado di soddisfare le esigenze dell’amministrazione;

VISTE le offerte presentate dalla dott.ssa Olga Fernando e dalla dott.ssa Paola Macelloni, rispettivamente di € 998,40 e € 866,00 (al netto di oneri fiscali), di cui è stato verificato l’allineamento con i prezzi del Mepa per servizi analoghi;

RITENUTO che, in considerazione della specificità del servizio richiesto e all’esito della valutata sussistenza del rispetto dei principi di economicità, efficacia, correttezza, trasparenza e proporzionalità, si è ritenuto di poter procedere ad affidamento diretto dello stesso ai sensi dell’art. 36, comma 2, lettera a) del Codice dei contratti;

RITENUTO, pertanto, di affidare l’incarico di cui trattasi alle citate dottoresse, già membri dell’AIIC, in considerazione delle loro comprovate professionalità, pregresse esperienze e del loro maturato accredito presso importanti istituzioni internazionali;

TENUTO CONTO che con riferimento alla tipologia del servizio in oggetto, non sono rilevabili rischi da interferenza tali da dover elaborare il DUVRI in quanto le prestazioni non sono riconducibili alle ipotesi di cui all’art. 26, comma 3 bis, del D.lgs. 81/2008;

VISTE le linee guida n.3 dell’ANAC, adottate con deliberazione n. 1096 del 26 ottobre 2016, recanti “Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni”, che al punto 10.1, lett. e) stabilisce che il direttore dell’esecuzione del contratto è soggetto diverso dal responsabile del procedimento in presenza di “*ragioni concernenti l’organizzazione interna alla stazione appaltante che impongono il coinvolgimento di unità organizzativa diversa da quella cui afferiscono i soggetti che hanno curato l’affidamento*”;

VERIFICATO il possesso del requisito di regolarità contributiva attraverso l’acquisizione del DURC on line ed il possesso del requisito della idoneità professionale attraverso l’acquisizione del certificato di iscrizione alla Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Roma;

VISTA la disponibilità dei fondi sul capitolo 500 (“*Spese per contributi e quote associative a favore di organismi internazionali, per la partecipazione a convegni congressi e conferenze organizzati da Paesi esteri e da organismi internazionali, nonché per ospitalità di delegazioni e di rappresentanti di paesi esteri*”) CDR 2 del bilancio del bilancio della Corte dei Conti per l’esercizio finanziario 2017;

DATO ATTO dell’avvenuta acquisizione agli atti d’ufficio dei codici identificativi di gara, ognuno per l’incarico di competenza, Smart CIG **Z73209B131** e **Z86209B264** tramite il portale dell’ANAC Autorità Nazionale Anticorruzione;

VISTA la Delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016, di adozione delle Linee Guida n. 4, recanti “*Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici*”, che al punto 3.1.3 afferma “*In determinate situazioni, come nel caso (...) di acquisti di modico*



valore, si può procedere a una determina a contrarre o atto equivalente che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta e il possesso dei requisiti di carattere generale”;

VISTO l'articolo 29, comma 1, del D.lgs. n. 50/2016, a norma del quale tutti gli atti relativi alle procedure di affidamento devono essere pubblicati e aggiornati sul profilo del committente, nella sezione “Amministrazione Trasparente”;

DETERMINA

- 1) di dichiarare quanto in premessa parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
- 2) di indicare che oggetto dell'affidamento sono i servizi di traduzione simultanea inglese-italiano inglese e quello di chochutage consecutiva, richiesti con nota prot. 7544 del 30 ottobre 2017 da eseguirsi con le modalità ivi indicate;
- 3) di incaricare per dell'esecuzione dei medesimi, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) la dott.ssa Olga FERNANDO e la dott.ssa Paola MACELLONI, rispettivamente per l'importo di € 998,40 (novecentonovantotto/40) e € 866,00 (ottocentottantasei/00) (al netto di oneri fiscali);
- 4) di dare atto che non sussistono oneri per la sicurezza per rischio da interferenza;
- 5) di autorizzare l'imputazione della relativa spesa sul capitolo 500 del CdR 2 (Direzione generale gestione affari generali) del bilancio della Corte dei conti per l'esercizio finanziario 2017, che presenta sufficiente disponibilità;
- 6) di nominare Responsabile del procedimento la Sig.ra Nancy Cacchiarelli funzionario in servizio presso questo Ufficio;
- 7) di disporre che il pagamento della fornitura venga effettuato a seguito di presentazione di fattura elettronica debitamente controllata e vistata, in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale, solo previa verifica di regolare esecuzione effettuata dal responsabile dell'esecuzione da identificarsi nel Dirigente della Sezione di Controllo per gli affari Comunitari ed Internazionali;
- 8) di disporre che in osservanza delle vigenti disposizioni in materia di trasparenza amministrativa, venga assicurata la pubblicazione della presente determina su sito Web istituzionale dell'apposita sezione “Amministrazione Trasparente”.

Antonio Fabio Gioia

Firmato digitalmente da

ANTONIO FABIO GIOIA

CN = GIOIA ANTONIO FABIO
O = Corte Dei
Conti/80218670588
C = IT

